

# ZIEMIANNIN.

## Tygodnik przemysłowo-rolniczy.

Organ Centralnego Towarzystwa Gospodarczego dla Wielkiego Księstwa Poznańskiego.

№ 44.

Poznań w sobotę dnia 29 października 1870.

№ 44.

Korespondencye i przesłanki franco pod adresem: Kazimirz Koszutski, Redaktor Ziemiannina, przy ul. Nowej № 5.

PRZEDPŁATA kwartalna wynosi: na pocztach pruskich 1 tal.; na pocztach Królestwa Polskiego 1 rs 65 kop.; dla Cesarstwa Austriackiego rocznie 7 złr., półrocznie 3 złr. 50 centów, kwartalnie 1 złr. 80 cent: wartości austr. — Skład główny na Król. Łoiskie i Ces. Ruskie w księgarni i składzie nót **Maurycego Orgelbranda w Warszawie**. Cena roczna w Warszawie rs. 5 kop. 40; półroczna rs. 2 kop. 70; kwartalna rs. 1 kop. 35. Z przesłanką pocztą w opaskach na miejsce: cena roczna rs. 7 kop. 40; półroczna rs. 3 kop. 70; kwartalna rs. 1 kop. 80; każdy nr. osobno: 2½ sgr.

### TREŚĆ.

O szkodliwych skutkach roślinnych pasożytów na zdrowie zwierząt. Rozprawa Dr. Spinoli. (Ciąg dalszy.)  
Rolnictwo i gospodarstwo wiejskie w Syberji opisał Albin Kohn. (Ciąg dalszy.)  
O szkodach podczas lat 1858—1870 w prywatnych lasach Wgo Ks. Poznańskiego przez gąsienice poczynionych i o środkach użytych ku ich wytepieniu. Franciszek Brodowski.

**Korespondencya rolnicza:** Z Radomskiego. J. B. R.

Szkoła Rolnicza Imienia Haliny w Żabikowie.

**Rozmaitości:** Nowa roślina pastewna, (*Elymus condensatus*.) — Otrzymanie przędzy z chmielu.

Dodatek, mieszczący Ustawy Szkoły Rolniczej i przepisy utrzymania uczniów i porządku życia w szkole.

## O szkodliwych skutkach roślinnych pasożytów na zdrowie zwierząt.

(Rozprawa Dr. Spinoli.)

(Ciąg dalszy.)

Że czasami grzyby tylko w skutek wciągania tchu mogą spowodować śmiertelne cierpienie błony śluzowej organów oddechowych, i tego mamy przykłady. P. Roloff przytacza taki przypadek: Po rozlaniu na gnoju w owczarni 60 wiader gnojówki z obory, której zbiornik oddawna nie został czysto wybrany, pokazały się następnego dnia prawie u wszystkich owiec, których było 170, objawy nagłego zapalenia płuc i błony piersiowej, w skutek czego w 3 do 4 dniach zdechło ich 130. Sekcyja okazała zapalenie błony śluzowej tchawicy i nozdrza, jako i wątroby i nerek. Prócz tego w wielkiej masie pokazał się grzyb, „*Vibrio Bacillus*,” na zapalonych częściach tkankowych, a w miarę wzmagającej się choroby mnożyła się jego ilość. Ponieważ grzyb ten także w gnojówce się znajdował a amoniak się nie zatrul, musiano go uznać jako jedyną przyczynę choroby.

Już dawniej miałem sposobność zrobić podobne spostrzeżenie, gdy w pewnej wsi pomiędzy dwuletniami jałowicami dyfterytyczne zapalenie błony śluzowej (ciężka febra katarowa) nagle w czerwcu się pojawiło a w skutek tego w czterech tygodniach z 40 ich piętnaście zapadło, a trzynaście zabito. Błona śluzowa jamy nosowej była aż do jamy pyskowej grubą masą pokryta, w której się znajdowały krótkie, mocno się odznaczające nitkowate twory (grzyby) w nadzwyczaj wielkiej liczbie.

Nie podlegało wątpliwości, że choroba pochodziła z wpływów obory, albowiem ustala zaraz, skoro bydło wyszło na pastwisko. Za przyczynę nie można było uważać czego innego, jak tylko podściół, który pochodził ze stoga w wysokim stopniu spleśniałego, stęchłego i, jak się przy rewizji okazało, grzybami okrytego. Uważano ową chorobę za zapalenie śledziony, w skutek czego zarządziła policya zamknięcie miejsca, tymczasem choroba nie miała charakterystycznych oznak zapalenia śledziony, wyjąwszy krótki jej przebieg; mianowicie brakło pręcikowatych ciałek we krwi.

Szczególnie zapalenie śledziony zdają się twory grzybowe poprzedzać, za czém liczne spostrzeżenia przemawiają. Już wyżej wskazaliśmy, jaki skutek grzyby wyrzecz mogą na skład krwi, co zdaje się ztąd pochodzić, iż one przez szybkie swe ukwasorodnienie odbierają krwi jej kwasoród. W rzeczy samej znajduje się u bydła, które zdechło na choroby tyfoidalne, zawsze gęsta, czarna, kwasem węglowym przepelniona krew, co się atoli zdarza i przy innych chorobach, sprzeciwiających się należytemu wydzielaniu się kwasu węglowego. Dla tego to uważano znalezione we krwi bydła na zapalenie śledziony chorego tak zwane ciała pręcikowate za znak charakterystyczny, a ciała te możnaby zapewne uważać słusznie za kształty grzybowe. Atoli nie ma dotąd zgody co do natury, jak i co do ich znaczenia. Okoliczność, że ciała te także przy innych chorobach w krwi znalezione a nawet, że się poniekąd u zdrowego bydła znachodzą, pozbawia ich znaczenia specyficznego przy zapaleniu śledziony. Opierając się na klinicznych spostrzeżeniach, trzeba przyznać, że nie trudno przez pasożytne grzyby spowodowane zatrucia odróżnić od zapalenia śledziony, mianowicie w sporadycznie pojawiających się tej choroby przypadkach.

Zatrucia przez grzyby nie są wcale rzadkie, pojawiają się częściej, niż się zdaje. Mnie się zdarzały częstokroć przypadki, gdzie po pasieniu plewami pszennymi corocznie śmiertelność się pojawiała, którą przypisywano zapaleniu śledziony, przy czém znajdowałem masami grzyby „*tilletia caries*.” Pasienia plewami pszennymi, poprzednio dobrzenie obsianemi lub nie spazronemi trzeba się w każdym razie wystrzegać, a jeżeli pszenica ucierpiała od śnieci, natenczas stają się one paszą niebezpieczną. Po takich zatruciach pokazuje błona śluzowa kiszek podobne objawy, jak w tyfusowym procesie choroby, co także stwierdził Delafond różnemi próbami i badaniami. Przy panującej w r. 1867 zarazie bydła w Śląsku zdarzył się w tym względzie bardzo interesujący przypadek we wsi Kostenthal. Objawy choroby, jak i sekcyja dały ze względu na panującą właśnie w okolicy zarazę bydła powód do przypuszczenia, że chorobą tą była zaraza, lecz gdy się miano już zabrać do wybicia wszystkiego bydła, zrobiły podobne objawy choroby u koni rzecz tę wątpliwą i wykryło się tedy, że przyczyną tych chorób nie było nic innego, jak zatrucie grzybami, pasiono bowiem bydło i konie plewami pszenicy, która ucierpiała od rdzy i śnieci; plewy więc, jak następne badania i osobna próba pasienia wykazała, były jedyną przyczyną owych przypadłości.

Ze konie od chleba spleśniałego (*Mucor mucedo* i *Aspergillus glaucus*) zapadają niebezpiecznie i śmiertelnie, na to nie braknie dowodów.

Ze zepsuta od pleśni mąka również jest bardzo niebezpieczną, pokazało się mianowicie w r. 1847, gdzie powszechny panował niedostatek. W roku tym z Rosyi sprowadzono bardzo wiele zboża i mąki, które były w części tak niedobre i spleśniałe, mianowicie mąka, co okazało się przy rewizji mikroskopijnej, iż nie mogła być użytą na chleb, lecz musiała być sprzedaną za bezcen właścicielom ziemskim, którzy ją brali na paszę dla bydła. Niebawem pojawiły się w ich oborach choroby podobne do zapalenia śledziony, skoro zaś przestano paść ową surową mąką, ustała zarazem i choroba. Mąka rzeczona, zużyta wraz z ziemniakami na fabrykacyą okowity, wydała wywar zupełnie nieszkodliwy; taksamo rzecz się miała, gdy mąką ową, rozgotowaną w wodzie na zupę, bydło pasiono.

Znaną jest także rzeczą, że od zaśniecełego owsa powstają choroby gastryczne i moczotok, jak, że w ogóle grzybami zanieczyszczona pasza zwykle na nerki działa, co się w niższym stopniu objawia w częstym mokrzeniu wodą, zamiast moczem, w wyższym zaś stopniu mokrzeniem krwią. Znam nawet przypadki, w których obfite pasienie zbutwiałemi burakami sprawiło u bydła i owiec wielkie bóle w nerkach, obok mokrzenia krwią i tworzenia się kamieni, przyczém niejedno bydło padło ofiarą. Mianowicie zdarzają się podobne przypadki, gdy pasza pochodzi z nowin nisko położonych, co jest rzeczą naturalną, gdyż role takie sprzyjają bardzo tworzeniu się grzybów. Taksamo uważano, że gdy w zboże na takiój roli wyrosłe zakradła się paproć (skrytoplciowa roślina), po pasieniu słomą z niego następowało mokrzenie krwią. Używanie płodów, które od gradu ucierpiały, okazało się również częstokroć szkodliwem.

Szkody, jakie wynikają z pasienia sianem z łąk, które były zalane i muliem powleczone, są znane. Jako tutaj należący zasługuje na uwagę następujący przypadek: Wody, pozostałej w cukrowni po wypłokaniu buraków, używano do nawodnienia łąki i to z wielkim skutkiem pod względem produkcji

siana. Sposobu tego używano przez lat parę. W suchém lecie 1868 r., kiedy w braku deszczu rośliny łączne nie zostały oczyszczone z osiadłego na nich mułu, wkrótce bydło, gdy zaczęto je paść sianem, na zapalenie śledziony chorować i zdychać zaczęło. Początkowo nie miano żadnego podejrzenia, ponieważ pasiono dawniejszemi laty sianem z owęj łąki bez najmniejszej straty. Gdy po zasięgnięciu mojej rady kazałem sobie dać próbę owego siana, znalazłem je, mianowicie przy grubszych końcach ździebeł, grzybami i prócz tego robaczkami zanieczyszczone, a późniejsza chemiczna rewizya wykazała na niem także części mułu. Skoro przestano paść tém sianem, ustała choroba, pojawiła się zaś na nowo, gdy znów siano zadawać zaczęto, nawet po doskonałym takowem oczyszczeniu.

Nie zawsze okazują się skutki spożycia zanieczyszczonego grzybami pokarmu lub napoju, resp. grzybów z powietrzem we wnętrze wciągnionych, natychmiast i tak prędko, jak w dotąd przytoczonych przypadkach. Powstające ztąd choroby rozwijają się raczej częstokroć zwolna i właśnie dla tego tém mniej poznaje się właściwe ich źródło, a chociaż w rzeczy samej zdają się stać w związku z ilością spożytych grzybów, jako téż z gatunkiem takowych i z dyspozycyą ciała a mianowicie z jakością błony śluzowej, to jednakże dotyczące punkta nie zostały dotąd bliżej wyjaśnione. Tymczasem, ponieważ zastanawiają nas wyraźne poniekąd przykłady, przypominamy tutaj tylko otrucia sporyszem czyli mącznicą (ergotinem), na które są wystawione przedewszystkiém świnię. Wiadomo, że mącznica zawdzięcza swe powstanie utworom grzybowym, nie trudno więc odgadnąć, że one są przyczyną szkodliwego skutku. Podobny wpływ wywierają na świnię kielki ziemniaczane, których szkodliwość przypisują solaninowi, podczas gdy prawdopodobnie i tutaj przyczyna złego leży w grzybach na kielkach osiadłych. W obudwóch przypadkach, tak przy zatruciu ergotinem, jak solaninem, pojawiają się zazwyczaj wyrzuty naskórne, które zdają się świadczyć o przejściu grzybów w kiszkę a ztąd za pomocą pokarmnika w krew. Może taksamo dzieje się i z wyrzutem pojawiającym się u świń karmionych tatarką zieloną (*Polygonum tataricum*).

W tych przypadkach, w których szkodliwe skutki wolniej się objawiają, spotykamy to interesujące zjawisko, że grzyby są nawet w stanie osadzić się na błonie śluzowej, zarodki zapuszczać i mocne zapalenie i jątrzenie spowodować; tym sposobem sprawiają zwolna postępujące miejscowe cierpienia.

Do wymienionych tutaj a śmiercią zagrażających przypadków zaliczyćby można wspomniany już w mojej Patologii z r. 1859 następujący: W pewnym gospodarstwie zagnieździły się u kur grzyby na błonie śluzowej jamy pyszczka i paszczy, spójni oka i w zewnętrznym otworze słuchowym, w skutek czego kilka kur, u których grzyb aż do tchawicy się wciągnął, zdechło z uduszenia. Znaczna ilość grzybów, w kłęby pozwijanych, znajdowała się w jamie pyskowej, paszczęcej i jamie ocznej, a choroba trwała kilka tygodni.

Na dowód, że oprócz na błonie śluzowej kanałów oddechowych, także i na błonie śluzowej kiszek podobne odbywać się mogą procesa, nie zawadzi może wspomnieć tutaj trucizny szczególniej, zwanęj „dri,” która uchodzi za lekarstwo tajemnicze Cyganów. Podług najnowszych badań pewnego angielskiego lekarza składa się ta trucizna z proszku, wyrabianego z pewnego gatunku „grzyba”; proszek ten zawiera pewną ilość zarodków, posiadających tę własność, że przy zetknięciu się z ży-

jącami substancjami, (po połknięciu ich,) dalej się rozwijają i osadzają niezliczoną ilość zielono-żółtych włókien, długości 12 do 18 cali. Proszek ten sypie się zwykle w letni napój, a połknięte wraz z nim nieznacznie zarodki przyczepiają się do błony śluzowej, kielkują i puszczają miliony wspomnianych włókien, które rosną niezmiernie szybko, wywołują najpierw symptomy suchotniczkiej febry, dalej kaszel i niekiedy bezustanne płucie krwią, aż po 2ch lub 3ch tygodniach śmierć następuje.

(Dokończenie nastąpi).

## Rolnictwo i gospodarstwo wiejskie w Syberji

opisał

Albin Kohn.

(Dalszy ciąg.)

### II.

Ekonomiści przyjęli za pewnik, że człowiek, biorąc się do rolnictwa, najprzód zaczął uprawiać najlepsze ziemie, i tę a priori przyjętą zasadę wzięli za fundament teorii renty.

Chciałbym, aby którykolwiek z tych Panów, nie wyłączając nawet John Stuart Milla lub Roschera, był posłany na kilka lat do Syberji, aby widział wszystkie te strony, w których się dotąd zagnieździło rosyjskie plemię, aż do Leny nawet, a tam spostrzeżłby, że się bardzo omylił. Nie najlepsza a najczystsza, t. j. najłatwiejsza do uprawy ziemia wszędzie z początku bywa braną pod uprawę, bo człowiek z jak najmniejszym trudem pragnie zyskać swe utrzymanie, trudna zaś do uprawy ziemia wymaga wielkich nakładów i doskonałych narzędzi, któreby, — gdyby nawet można było dostać je wszędzie, a mianowicie w Syberji, — były za drogie dla biednego osiedleńca.

To też widzimy, że w Syberji stare, dawno pod uprawą będące pola nie są najlepsze, choć one zawsze dobre, bo syberyjski chłop uważa nawet piasek gliniasty za nieudobną, t. j. za nie dobrą, niedostatecznie urodzajną ziemię, i że świeże, już z trudem zdobyte, bo wykarczowane ziemie są nierównie lepsze. Dla zaznajomienia Czytelnika z całym trybem gospodarowania w Syberji pozwalam sobie pokazać, jak chłop sobie wykarczuje kawał lasu, aby mieć pole niezależne od gminy, nie podpadające już działowi w czasie rewizji, choć i na tém polu on tylko jest fikcyjnym właścicielem, gdyż za rzeczywistego właściciela uważa się państwo, a tylko praca wyłożona jest własnością prywatną.

W czasie wolnym drzewo na łokieć lub nieco wyżej od ziemi oczyści się z kory na szerokość mniej więcej ćwierć łokcia. Praca ta prędko się odbywa, łatwo da się wykonać nawet przez dzieci. Powoli przystępuje się potem do ścinania tego drzewa, choć nie wszystkiego, bo częstokroć pozostawia się stojące drzewo w odstępach kilku pretów lub sążni. Drzewa tak leżące przez dwie zimy i jedno lato, rozumie się, zupełnie są suche, na drugą wiosnę zapalają się, przyczem nikt o to się nie troszczy, czy blizki las także się zapali, czy nie. Nie zawsze przestrzeń tym sposobem oczyszczona z lasu otacza się płotem; zwykle to tylko robi bogatszy gospodarz lub taki, który ma liczną rodzinę. Pnie nie karczują się, dla czego, powoli gnijąc, przez długi czas zawadzają w uprawie, do której się przystępuje, skoro tylko drzewo ze wszystkiemi się spaliło.

Narzędziem do uprawy tak zdobytej, jak i wszelkiej innej ziemi jest socha, o której ustroju trudno dać europejskiemu, a mianowicie zachodnio-europejskiemu czytelnikowi wyobrażenie. Tylko ten, co widział litewską i lubelską sochę, jakkolwiek może sybirską sobie przedstawić, która jednak jeszcze gorsza, niż tamte; lecz popróbuje dać jaki taki opis.

Niech sobie Czytelnik przedstawi dwa dragi, prawy zupełnie prosty, lewy na zewnątrz nieco łukowato zgięty, ażeby zadkonia przy nawracaniu na prawo nie mógł się o niego opierać, to są dyszle, ogłoble sochy, na których jest osadzony cały tylny ustrój, z jednej wyciosany sztuki. Przynóg nie ma, zastępują się one w poprzek przymocowanym dragiem. Niższa część tylnego ustroju jest ku przodowi zgięta i w dwa końce się rozchodzi, na których osadzają się soszniki, lemieszce, z tych lewy jest z boku nieco do góry zgięty, co dosyć kiepsko naśladuje ścianę korpusu, drugi jest równy. Każdy zaś sosznik jest długi do 15 cali a częstokroć do 10 cali szeroki i opatrzone tulejką, w którą wchodzi koniec zakrzywionego tyłu sochy. Koń zaprzęga się, jak do telegi, (woza rosyjskiego,) za pomocą długi, mającej formę podkowy, i jest pozbawiony wszelkiej swobody. Odkładnica długa a wązka, zwykle się sznurkami przywiązuje i dotyka się w górę wygiętej części sosznika. Jest ona z kawałka deski zrobiona i nigdy dobrze nie odkłada, to też órka zwykle bardziej jest podobna do rycia, niżeli do regularnej órki.

Nie każdy koń do każdej sochy może być zaprzężony; ta, w której rosły koń chodzi, nie jest dla małego konia, i odwrotnie, jak również socha musi być zastosowana do wzrostu oracza.

W zachodniej Syberji cały, co tylko opisany ustrój sochy jest przytwierdzony do grządzieli, która za pomocą wici, jak u naszych starych pługów, łączy się z przodkiem, mającym koła wysokie, jak u telegi. Tę sochę tutaj nazywają koleśnicą i pysnią się nią, jako narzędziem wydoskonalonem do najwyższego stopnia.

Tą to sochą lub koleśnicą syberjak skrobie swoją rolę a ponieważ soszniki na zewnątrz nieco wyżej stoją, niżeli wewnątrz, brózda robi się żłobkowato. Mierzyłem bardzo często głębokość órki w Syberji, nigdy nie znalazłem, żeby brózda była w środku głębszą nad 4 cale, po bokach zaś wiele, jeśli 3 cale.

Uprawa ugoru odbywa się w następujący sposób. W początkach czerwca, podług starego stylu, a zatem około połowy tegoż miesiąca podług nowego kalendarza zabiera się syberjak do podorywki, która daje się bardzo płytko, i skoro tylko może, rozpoczyna bronowanie.

Brona jego jest nieco dłuższa nad dwa łokcie i tyle szeroka, jak długa. Składa się ona z czterech belek i tyłuż mieczy, ma zatem 16 zębów i jest na przodzie do góry zagięta. W tych zagiętych końcach jest osadzony drag, do którego przytwierdzają się znów dwa ogłoble i koń zaprzęga się tu, jak do sochy i telegi.

Syberjak nigdy inaczej, tylko w podłużkę bronuje, t. j. w kierunku skiby; poprzecznego bronowania, jak poprzecznej órki nie zna on wcale.

Około połowy czerwca przystępuje sybirski gospodarz do odwrotki, która też tutaj dosłownie na tę nazwę zasługuje, ponieważ się odbywa w tymsamym, co i podorywka kierunku, tylko głębiej, mianowicie tak, że środek brózdy 3—4 cali wy-

nosi. Chłop syberyjski, zobaczywszy, że my, rozpoczynając uprawę roli, w poprzek orzemy, wielce był zdziwiony, że nie powiem zgorzony, i twierdził zawsze, że tak się nie powinno robić, że ziemia rodzić nie będzie po takiej uprawie; nie mógł on pojąć, że taka órka jest potrzebną do zniszczenia chwastów i spulchnienia ziemi.

Odwrotkę syberjak taksamo, jak podorywkę, bronuje w kierunku skiby, a po dokonaniu tego powtórnego bronowania już pole pod siew gotowe, który następuje w drugiej połowie sierpnia czyli podług naszej rachuby na początku września.

Órka pod siew odbywa się znów mniej głęboko, jak odwrotka, pole wszędzie orze się w szerokie sklady, płasko, bez przegonów, a nawet brózdy między składami są zavalone. Ten sposób w ogóle zdaje się niezły; tak zwanych sapów pod uprawę nie biorą w Syberyi; pola prawie wszędzie mają łagodny spadek, a ponieważ w ogóle klimat syberyjski jest suchy, nie bardzo o spuszczenie wody troszczyć się potrzeba; owszem, powinienby się gospodarz tutaj starać, aby rolą nieco zwilżyć, co mniej więcej dzieje się za pomocą płaskiej órki.

Zboże sieje się rzutowo pod bronę, i tu syberjak starannie pilnuje, ażeby najmniejszej bryłki nie było, nie znając zaś ni walca, ni też żadnych innych narzędzi rolniczych, dopóty bronuje, dopóki nie rozbił wszelkich brył.

Taka jest uprawa w Syberyi pod żyto ozime. Ponieważ się dotąd w ogóle nie sieje ozima pszenica, — choć próby przez niektórych z zesłanych Polaków pokazały, że i ona wytrzyma klimat kraju, — uprawia się pod jarą pszenicę latem i w jesieni, dając podorywkę i odwrotkę i starannie się te dwie uprawy bronują. Skutkiem bronowania w jesieni odwrotki jest, że na wiosnę ziemia się zupełnie zlewa, a niekiedy głęboki śnieg tak ją zgniecie, jak klepisko. Bardzo często zdarza się, że spozimku ledwie znać, iż pole było pod siew przygotowane i że na wiosnę jeszcze dwie uprawy są potrzebne.

Jak pod pszenicę, taksamo ściernisko pszenne i rzysko uprawia się pod jarzynę, mianowicie pod jęczmień i owies; groch, tatarkę i proso sieje się nie w porządku i nie każdy też gospodarz zajmuje się ich uprawą, chociaż groch i tatarka prawie zawsze dobrze się udawają. Nie mogłem się dowiedzieć o przyczynach tej niechęci do uprawy tych zbóż; syberjak sobie nie zdaje sprawy z tego, co robi lub czego nie robi, a zagabnięty o co, odpowie, że nie lubi grochu lub tatarki, że woli owies lub jęczmień, i na tém kończy się jego tłumaczenie.

Kartofli jeszcze w Syberyi w polu nie uprawiają, dotąd tak one, jak i drugie warzywa nie wyszły z po za obręb ogrodu. Uprawa też pod nie jest nędzna. Zagony, na których w przeszłym roku były kartofle, i w tym roku skopują się znów lichym rydlem, który częstokroć jest bez żelaznego okucia, na 5 do 6 cali głęboko, i najdrobniejsze kartofle sadzą się bez nawozu. Robotą na tém się prawie kończy, bo kobiety z nieograniczonego lenistwa za ledwie potem kartofle jeszcze z chwastów opiela; o kopaniu ani myśleć. Rozumie się, że plon odpowiada pracy, i sześć worków kartofli z worka wysadzonych liczy się za bardzo dobry zbiór. Fatalistyczny syberjak twierdzi, że jeżeli Bóg zechce, to będzie i bez pracy, a jeśli nie da, to żadna praca nie pomoże.

Nie lepiej obchodzą się w ogrodach z brukwią, marchwią, burakiem i kapustą, rzodkwią i rzepą. Wszystkie te plody tylko uprawiają się dla własnej potrzeby; na sprzedaż tylko pod większemi miastami nieco się liczy, a tu kupujący drogo płacić

musi za wszystko, a mianowicie za czas zmarnowany na piecu przez syberiaczkę. Tylko z ogórkami i z arbusami, — które to ostatnie w Minusińskim okręgu pod gołem niebem, a w okolicach Irkutska pod dzwonami się hodują, — starannie się obchodzą, i pod nie jedynie świeży daje się nawóz, jak również pod tytoń, — którego gatunek *Nicotiana russica*\*) uprawia się w Badajskiej i Urykskiej gminie (wołości) Irkutskiej gubernii, — silnie się nawozi. Cebula sadi się także bez nawozu.

Przy takim obchodzeniu się z polem i ogrodem nie dziw zapewne, że Bóg corok mniej daje, jak syberjak powiada, a ziemia wyczerpuje się widocznie. Mało aż do mojego wyjazdu wpłynął dawany przez nas przykład staranniejszej uprawy i nawożenia roli, a to tém mniej, że i znaczna liczba naszych wzięła się do tego bez dostatecznych funduszy i bez znajomości rzeczy, a po najmniejszym niepowodzeniu, nie badając przyczyn jego, przeszli do trybu gospodarowania syberyjskiego, czem niejako tamtejszego chłopu utwierdzili w jego mniemaniu, że wszelkie zboczenia od jego postępowania na nic się nie zdadzą czyli, co tosamo, że on jest najrozumniejszym gospodarzem.

Zanim przejdziemy do pokazania zbiorów z tak uprawianych pól, poznać nam wypada sam sposób zbierania zbóż.

Żniwo mniej więcej zaczyna się około 15 (27) sierpnia, nie prędzej, aż słoma na pniu nie uschła zupełnie. Żyto, pszenica i jęczmień bez wyjątku żynąją się sierpem bardzo wysoko. Ściernisko rżane częstokroć wyżej 12 cali pozostawia się; niekiedy, jak to było w Czeremchowskiej gminie w r. 1869, tylko kłosa się żynąją, aby pospieszyć ze zbiorem. Rozumie się, że tam, gdzie nawóz nie ma żadnej wartości, słoma rżana także cenić się nie może.

Zbyteczną zapewne byłoby rzeczą rozwodzić się w Ziemianinie nad kosztownością tego rodzaju żniwowania. — Wszakże pominąć nie mogę uwagi, że syberyjski chłop, chociaż nie oblicza kosztów tego sposobu, a zatem niepotrzebnego przedrażnienia plonu, powinienby chwycić się innego sposobu ze samych względów na czas, jaki się marnuje przy żniwie za pomocą sierpa. Wielkie mnóstwo gospodarzy mogłoby pokończyć swoje żniwo przez miesiąc, t. j. do połowy września, a zatem w przeciągu czasu, w którym w owych stronach jeszcze panuje stała pogoda, gdyż zwykle w otwartych, suchych miejscowościach sron nie bywa przed 8 (20) września, chociaż w lesistych i błotnistych miejscowościach go kilka razy pod sam koniec sierpnia obserwowałem; lecz, że ojcowie nie używali litowki\*\*), a chleb jedli, synowie także dotąd jęj nie używają do koszenia zbóż. Rzadko tylko jaki nowator śmie jęj używać do koszenia lichego owsa; dobry wybujały owies taksamo, jak inne zboża, powinien żynąć się sierpem.

Skutkiem takiego postępowania żniwo niezmiernie się przeciąga, które częstokroć dopiero w połowie października się kończy. Zdarza się nawet, jak to było w 1869 roku, że śnieg zawali stojące jeszcze na pniu zboże, czemu znów — Bóg jedynie winien. Do tak śniegiem zavalonego zboża, jeśli ono nie zbyt daleko ode wsi się znajduje, a mila drogi nie liczy się za zbyt wielką odległość, puszcza się rogaciznę, która

\*) Niektórzy ze zesłanych Polaków sprowadzili z Europy gatunek Maryland, *Nicotiana macrophylla*, który się wybornie udawał.

\*\*) Kosa zapewne przez Litwinów została do Syberii wprowadzona i ztąd ją tam litowką nazywają.

naturalnie więcej zdepcę, niżeli spożyje. Jeśli się jednak pole daleko od domu znajduje, co w całej Syberii najczęściej się zdarza, bo niekiedy odległość wynosi 40 wiorst czyli blisko 6 mil, to w takim przypadku plon zupełnie jest straconym, i nim się karmią sarny, jelenie i łosie, których jest ogromne mnóstwo w sybirskich tajgach (pierwotnych lasach). Że zaś takie postępowanie nie wpływa na niżenie cen zboża, lecz owszem na niepotrzebne ich podniesienie, każdy bez mojej uwagi zrozumie, tylko ja sam nie rozumiem, że rząd dotąd z przyczyn czysto utylitarnych nie zakazał używania sierpa do zbierania zbóż, bo w takim razie niechybnie nie byłyby lata drogości tak częste w Syberii, (mimo to, że nie często bywa nieurodzaj,) jak bywają dotąd. Nie jestem ja wcale za tym, aby się rządy tak bardzo opiekowały ludźmi i wszelkie ich stosunki regulowały prawem i regulaminem, co najczęściej więcej szkody, niż korzyści przynosi, lecz w przypadku tu wzmiankowanym, regulamin byłby bardzo zbawienny, jak było zbawiennym dla naszych stosunków wprowadzenie za pośrednictwem prawa szerokiej kolei naszych wozów, chociażby to ona do nas, wprawdzie nieco później, ze zachodu sama się była wcisnęła. Żeby zaś zwyczaj zbierania zboża za pomocą kosy sam miał prędko się wcisnąć do Syberii, powątpiewam bardzo, gdyż nawet osiedleńcy Polacy, — tak z Korony, jak z Litwy i Rusi, — nie bardzo są obeznani z kosą i nie lubią jej, bo i w ich stronach sierp jeszcze ma przewagę nad kosą, a bez przykładu u nas nawet kmiotek nie bardzo chętnie porzuca zwyczaje ojców, a cóż dopiero w Syberii!

Nie chcę ja wcale mówić, — pisząc o Syberii i jej stosunkach rolniczych, — o pospiechu, z jakim żniwo odbywać się może za pomocą żniwiarki. Na to jeszcze zbyt szybko w tym kraju, chociaż tu może korzyść z jej zastosowania byłaby większa, niż gdziekolwiek, a rodzaj uprawy i — z rzadkimi wyjątkami — sama powierzchnia ziemi jak najbardziej mu sprzyjają. Wszakże brak fabryk i brak przedsiębiorczego właściciela większej posiadłości, któryby dał przykład, zdają się przeszkadami w zaprowadzeniu tyle użytecznej maszyny, i śmiem nawet powątpiewać, czy urządzone w Irkucku od r. 1868 wystawy płodów przemysłu w Syberii kiedykolwiek w tym kierunku wyrzucić będą mogły wpływ ważny i stanowczy. W r. 1868 i 1869 zaledwie więcej sprawiły nad proste zaspokojenie ciekawości magnaterii finansowej samego miasta; ludność wiejska okolicy zaledwie o wystawach wiedziała. Odległość od miast jest olbrzymia; miast jest za mało, bo na 6,512 □ mil przypada w Syberii tylko jedno miasto, a i te, z wyjątkiem chyba gubernialnych i miasta Tjumenia, są tak nędzne, że zaledwie na nazwę miast zasługują. To przynajmniej tyczy się miast, które ja sam widziałem, od Tjumenia do Wiercholeńska jadąc na Tobolsk, a napowrót na Omsk; koledzy, z którymi się spotkałem, inne miasta Syberii nie w lepszych malują kolorach. Wpływ zaś miast na rozwój rolnictwa sam Czytelnik zapewne sobie dostatecznie wyobraża, bo wie, że w miastach znajduje się główny konsument tego, co rolnik produkuje.

W ogóle zaś mówiąc, nie wyrządzą Syberii krzywdy, jeśli twierdzimy, że ona pod względem rolnictwa i przemysłu zaledwie wstąpiła w średnie wieki. Jedyne przemysł gorzelniczny jest bardzo rozwinięty; są gorzelnie, w których się dziennie 3—4000 pudów\*) mąki zacierają, a takich jest, jako na kraj

\*) 3 pudy = 1 cent. rosyjsk. czyli około centnara wagi cłowej.

tak mało zaludniony, znaczna liczba. Małych gorzeln, choćby w rozmiarach naszych wielkich, nie ma tam wcale, a same gorzelnie też, jako zakłady spekulantów - kupców, nie mają żadnego wpływu na rolnictwo, jeśli samo spożycie zboża wyłączymy.

Ja uważam żelazo za miarę cywilizacji kraju. Im go w jakiej stronie więcej używają, tym ona stoi wyżej w cywilizacji. Kiedy zaś P. Tęgoborski, który w swym dziele: „Etudes sur les forces productives de la Russie“ zapewne nie chciał upośledzić Rosyi, w roku 1854 jeszcze mógł twierdzić, że w niej i w Polsce  $\frac{1}{10}$  kół wozów i taczek, zatem środków transportowych, jest bez kawałka żelaza, to można sobie zrobić wyobrażenie o jego zastosowaniu w Syberii, gdzie jeszcze przed niedawnym czasem, bo w roku 1869, pud kosztował 4 rub. sr. czyli funt 20 groszy. A jednak Syberia bogata w żelazo, może bogatsza, niż wszystkie inne strony świata, i syberyjskie żelazo jest wyborne. Tylko niski stopień cywilizacji mieszkańców nie dozwala jeszcze wydobywać go z łona ziemi, chociaż ono bardzo często wcale nie głęboko w niej leży. Użyteczny ten metal zapewne jeszcze długo wyżej cywilizowanego człowieka oczekiwać będzie, zanim się z głębi ziemi dostanie, aby znów ze swojej strony służyć potrzebom wyższej cywilizacji.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## O szkodach podczas lat 1858—1870 w prywatnych lasach Wgo Ks. Poznańskiego przez gąsienice poczynionych i o środkach użytych ku ich wytepieniu.

Lasy nasze, stanowiące ważną część narodowego bogactwa, a będące w ekonomii przyrody ważnym czynnikiem, bo regulatorem klimatu i wilgoci, coraz bardziej znikają. Kto widział lasy w W. Księstwie Poznańskim, w Królestwie i na Litwie przed dziesięciu laty, a obecnie badawczo im się przypatruje, mimowolnie stawić musi sobie pytanie, czy nasza ziemia nie będzie zupełnie albo prawie zupełnie ogołoconą z lasów za jakie trzydzieści lub czterdzieści lat? Mniejsza o to, czém w owym czasie będą palić w piecach i kominach? pokłady kamiennego węgla, lignitu i torfu na bardzo długi czas jeszcze dostarczać będą paliwa dla naszych domowych i przemysłowych potrzeb. Również usunąć można pytanie o budulec i materiał na meble, bo żelazem można je prawie zastąpić. Ważniejszem jest pytanie, co pocniemy z piaskiem, który nasze żyzne łąny zasypany będzie? jaką zaporę stawimy szkodliwym wpływom wiatrów? czém po zniknięciu olbrzymów flory regulować się będzie wilgoć atmosferyczna?

Pozostawiając odpowiedź na to pytanie, oraz krytykę zwykłego z lasami postępowania na inny raz, w niniejszym zamierzam zwrócić uwagę Czytelnika na plagę lasów, skutkiem której one jeszcze prędzej wyginąć mogą, niżeli przez topór, kierowany ręką chciwej spekulacji.

Szkody, które owady w lasach wyrządzają, dotyczą się najwięcej drzewa iglicowego, a pomiędzy niemi cierpi najwięcej sosna i świerk, z których pierwsza ulega najczęstszemu przez gąsienice nawiedzeniu, a tym samym zepsuciu i zupełnemu zni-

szczeniu. Jeszcze w r. 1868 miałem sposobność odwiedzić niektóre lasy prywatne W. Ks. Poznańskiego, napadnięte przez gąsienice, których rozprzestrzenienie się do tego stopnia dochodziło, że kolega mój nie mógł dziesięciu minut pod drzewami wystać, nie chcąc być całkiem zarzuconym odchodami gąsienic, a mimo to nie przedsiębrano żadnych środków dla ukrócenia owój klęski i zapobieżenia jej, na które to miano słuszenie zasługuje pojawienie się gąsienic, gdy zważymy, że w przeciągu 1dniej do 2ch godzin zebrać można w napadniętych przez nie lasach 17,000 do 35,000 jajek, w skutek czego las uleść może z pewnością zupełnemu zniszczeniu. W owym to czasie slyszalem zdanie właścicieli, nie odpowiadające może już dzisiejszemu postępowi nauki leśnej i stanowi wiedzy: „nasi ojcowie nie zajmowali się poznaniem i zbieraniem owadów i my damy im pełną swobodę.“ Las zatem został oddany opiece boskiej i przezorności leśniczego, który, posadzony dla pielęgnowania dobra właściciela, dziwił się i cieszył z pojawienia się bardzo licznych i cudnych motyli, (bo aż drzewa od nich brunatniały i białaly,) a potem mniej pięknym gąsienicom, których zbierania wyrzekł się nakoniec prosty robotnik, nie miło bowiem wychodzić wieczorem z lasu z popuchłemi rękami i wstawać nazajutrz zupełnie niezdolnym do pracy.\*) Więcej oględny właściciel, — a było to w r. 1860, — sprowadził rządowego nadleśniczego, aby od razu wytępić owad, ale już za późno, bo gąsienice grasowały od r. 1858 a może i dawniej, i będą grasowały nadal; jako jedyny i najlepszy sposób pozostało zupełne wycięcie lasu, który już znacznie ucierpiał, aby tym sposobem ocalić jeszcze zdrowy i przez gąsienice nie nawiedzony. Rada ta, w rzeczy samej praktyczna, wykonana przez mniej doświadczonego miejscowego leśniczego, miała najgorsze skutki, wyręb bowiem zniszczonego przez gąsienice lasu skutecznym został ze strony zachodnio-południowej, skutkiem czego oczyścił się wprawdzie z gąsienic, ale przez to ucierpiał jeszcze więcej 60—80-letni las, wystawiony na największe burze i wpływy wiatru zachodnio-południowego, których skutki będą jeszcze widoczne po upływie 10ciu lub 15stu lat. Nie będę się dłużej zatrzymywał nad opisywaniem z osobna wypadków, które nie tak łatwo prowadzą do celu, ale raczej przystąpię do opisu szkodliwych gąsienic we wszystkich zmianach (metamorfozach) sposobu ich życia, miejsca przebywania, karmienia i rozmnażania się a w końcu powiem słówko o środkach zapobiegających i niszczących ten owad. Do najważniejszych gąsienic i najwięcej rozpowszechnionych w lasach iglicowych należą

1. Prządka czyli prządka sosnowiec, *Phalaena Bombyx Pini*, największy pomiędzy najszkodliwszemi motylami, koloru jasno-żółtego albo brunatnego, odznaczający się poprzeczną przepaską na przednich skrzydłach, napiętnowaną białym, jak śnieg, półksiężycem. Samiec daleko mniejszy od samki, zaopatrzony podwójnemi grzebiastemi czułkami (różkami), samka opatrzona czułkami bez ząbków, z daleko grubszym odwłokiem (abdomen). W czasie spółkowania siadają na

\*) Gąsienice pokryte są włoskami, które wdzierają się przy zbieraniu ich do ciała tak, że wywołują na rękach znaczną puchlinę, a nawet i zapalenie ócz; a chociaż entomologowie uważają włoski te za niejadowite, wyjąwszy gąsienicę *Phalena Bombyx processionea*, pojawiającą się w dębowych lasach, mała praktyka przekonać może każdego, że zbieranie gąsienic gołemi rękami może być w ogóle nader szkodliwem.

drzewa, odwłokami do siebie obrócone, ze skrzydłami nadół zwieszonemi tak, iż trudno odróżnić je od kory drzewa. Gąsienice, zaopatrzone 16stu nogami, w tygodniach pierwszych trudno odróżnić od drugich im pokrewnionych gąsienic, prędko jednakowoż zdradzają się dwiema poprzecznymi pręgami na przodzie, stalowego koloru, właściwemi tylko prądce.

Motyl pokazuje się w środku miesiąca czerwca, lipca i na początku sierpnia, długości 1"—1½", a szerokości od 2½"—3". Samki nadzwyczaj leniwe, zupełnie albo przynajmniej bardzo rzadko pokazują się wśród dnia, a tylko wieczorami widzieć można leniwy i ciężki ich lot, podobny do lotu ćmy. Niosą od 150—200 jajek bez żadnego pokrycia składają je na powierzchni kory; nie rzadko je także spotykamy na pnium w wysokości piersi człowieka tak, że z łatwością można je zupełnie wybierać. Motyl nie niesie wyżej wzmiankowanej liczby jajek na jednym miejscu, ale stara się od 10—30 ich razem skupić i przytwierdzić płynem kleistym do kory drzew. Na brzegach lasu i w poszyciu starych drzew wybiera sobie chętnie niskie i cienkie gałązki sosnowe, całkiem obumarłe lub więdnące, i tutaj składa pomiędzy igliwie i gałązki swój zapas jajek tak, że łatwo można przy małej ostrożności jedno całe potomstwo motyla od razu wyniszczyć. Jajka po zniesieniu są koloru jasno-zielonego, później ciemnieją i przybierają kolor szary; wielkości ziarnka konopnego, opatrzone są na jednym końcu małym czarnym punkcikiem. Gąsienice pokazują się po upływie 2 lub czterech tygodni (stosownie do pogody) i natychmiast napadają na igliwie. W miesiącu październiku albo na początku listopada na pół wyrosłe udają się na zimowe leże, zagrzebują się w mech około drzew, niedaleko pnia albo też korzeni, zwykle od strony południowej, wyczekując tutaj pierwszych promieni wiosennego słońca, a przy + 8 R. opuszczają swoje legowisko i powtarzają napad. Przy pojawieniu się małych przymrozków skracają swoją podróż i szukają schronienia pomiędzy korą drzew, a w końcu kwietnia rozpoczynają zupełne zniszczenie. Poczwarka zasklepiona otacza się kokonem (Cocon) czyli woreczkiem, sporządzonym z przędzy, od 1—2 cali długim, koloru jasno-szarawego, odkrytym przy głowie gąsienicy, a to dla łatwiejszego wydobywania się przyszłego motyla. Poczwarka (puppa), ścięsniona i ukryta w przędzy, jest długości 1 cala i koloru ciemno-brunatnego.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## Korespondencya rolnicza.

Z Radomskiego.

Krytyk, który nie trzyma się zasad powszechnie przyjętych, nie objaśnia nikogo, ale gniewa, ganiąc, a rozśmiesza, chwając. Pragnąc zdać sprawę z tegorocznej naszej wystawy rolniczej, która się we wrześniu w Warszawie odbyła, szukam w myśli zasad powszechnie dla wystaw przyjętych. Co jest celem wystawy rolniczej? Oczywiście podniesienie rolnictwa w okolicy lub kraju, dla którego się wystawa odbywa. Wystawa ma wykazać stopień postępu rolnictwa krajowego, jego niedostatki, zasoby i posłużyć za wskazówkę dla władzy opiekującej się rolnictwem do dalszego jój postępowania. Dotychczasowe wy-

stawy rolnicze nie odpowiadają temu celowi i nie bywają podług niego urządzone. Nie podzielać dotychczasowego sposobu ich urządzenia, niezgodnego z ich celem i niejako na chybił-trafił wykonanych bez względu na skutek, jaki przyniesia, jestem obowiązany moją miarę wystaw rolniczych usprawiedliwić i poddać pod sąd publiczny.

Wyraz polski „wystawa“ oznacza to samo, co ostentacya, parada. Wystawny znaczy to samo, co paradny, strojny, gustowny, elegancki. Słowo wystawa nie jest zatem wiernym tłumaczeniem wyrazów obcych exhibition, exposition, Ausstellung, ale wyraża lepiej od nich, czém — z wyjątkiem artystycznych — wystawy zbiorowe najczęściej bywają: próżną i niepożyteczną paradą, daleką od tego, co reprezentować mają.

Producent lub kupiec, pośredniczący między producentem a konsumentami jego towarów, wystawia najlepsze produkta i wyroby swoje na widok publiczny dla zachęcenia przechodniów do kupna. Gustowne urządzenie jego wystawy handlowej jest słuszne, bo zaspokojenie gustu jest potrzebą, właściwą naturze ludzkiej. Wystawa okazów świetniejszych nad te, które wystawiający zakład handlowy swoim nabywcom dostarczyć może, jest naganna i mało używana, bo chybia nadal swego celu. Każdy kupiec firmowy czyli mający stale swój zakład pragnie go utrzymać i nie tylko utrzymać niezmiennie liczbę swoich nabywców, ale ją nawet powiększać. Kupiec taki nie może, bez straty nadal, zaspokojenia żądań nabywców swoich czynić przedmiotem igraszki lub fantazyi swojej i zachęcać ich do żądania towaru, jakiego im dać nie może. Wystawa kupiecka jest zatem czynnością poważną, ekonomiczną czyli gospodarną, pomimo elegancji swojej. Gustowne jej urządzenie zgadza się zupełnie z jej celem i nie zmniejsza jej powagi. Każda czynność ludzka może mieć swoją godność przez godziwy swój cel i swoją estetykę przez rozumne i staranne jej wykonanie. Najmniej powabne czynności mogą być ładne przez zachowany w nich ład i porządek. Jeżeli wystawa każdego zakładu handlowego lub przemysłowego ładną być winna, tém mniej odradzać można elegancją jakiegokolwiek wystawie zbiorowej. Przedmioty nieudane czyli lraiki nie należą do wystawy, bo nie reprezentują produkcji, do której należą, a będąc osobliwościami przypadkowymi lub umyślnymi, różniącami się mocno od ogółu produkowanego towaru, nie są jego wyobrazicielami. W wystawie chodzi nade wszystko o prawdę. Deklaracya osoby oddającej na wystawę swój produkt nie jest dostateczna, trzeba, ażeby podług pewnych prawideł była ułożoną i przez wiarogodnych poświadczoną. Prawidła, którym przedmioty oddawane na wystawę zadosyć czynić powinny, znajdziemy przez zastanowienie się nad pytaniem: czyżyż pożytek jest celem wystawy?

Celem wystawy jest pożytek jej uczestników. W świecie cywilizowanym obejmuje się wyrazem pożytek, prócz korzyści materialnej i doraźnej, korzyści mniej naoczne i doraźne, które wypływają z objaśnienia się w rzeczach potrzeb konsumcyjnych lub produkcyjnych osoby korzystającej. Uczestnikami wystawy są zarówno producenci wystawiający swe plody i wyroby, jak różni zwiedzający ją goście. Każda wystawa zbiorowa powinna być pod temi dwoma względami pożyteczną dla uczestników swoich.

Tania produkcya towaru, celnego w swym rodzaju, doznaje sympatyj powszechniej. Powiększanie bogactwa narodowego przez powiększanie swego osobistego prywatnego drogą produkcji, pożytecznej dla jej pomocników zarówno, jak dla

konsumentów, jest wielostronną zasługą. Jako taka powiększa obywatelskie znaczenie producenta. Każdy producent, uczestniczący w wystawie towarem swoim, ma się za zasłużonego pracą swoją. Każdy z nich pragnie nade wszystko uznania swjej zasługi i życzą mu tego wszyscy jego dobrzy znajomi. Oni podzielają z nim jego pragnienia, obawy, nadzieje, uciechy i smutki doznane w produkcji. Najpowszechniejszą i najsilniejszą pobudką dla obu stron do uczestniczenia w wystawie jest nadzieja, że produkcya celna sprawiedliwie ocenioną i odznaczoną zostanie. Dla jednych wypłyne ztąd korzyść i zadowolenie, dla innych pożyteczne objaśnienie.

Komu należy się pochwała, nagroda pieniędzmi, medalem lub inne uznanie i odznaczenie zasługi? Kapitałowi tylko, czy i pracy zarazem? Której zasłudze dać pierwszeństwo w produkcji rolniczej i przemysłowej: moralnej czy ekonomicznej? Nad temi pytaniami wypada nam się nieco zatrzymać, jeżeli mamy zbadać sposoby uczynienia wystawy rolniczej pożyteczną dla obu rodzajów jej uczestników.

Kapitał sam przez się nie może położyć zasługi, bo jest rzeczą martwą. Posiadacz kapitału pokłada zasługę przez użycie go w sposób korzystny dla siebie, a pożyteczny zarazem dla drugich. Posiadacz kapitału, zakładając nim jakokolwiek produkcją, społecznie pożyteczną, daje przez to wielu innym pożyteczną inicjatywę do pracy. Należy mu się zatem słusznie pierwszeństwo w uznaniu zalet produkcji, która jego jest własnością. Pomimo tego nie powinna być w żadnym przypadku pominiętą zasługa pomocników przez ich pracę i inteligencją. Imiona ich powinny być jawne. Nie można twierdzić, że właściciel, powodowany uczuciem sprawiedliwości i interesem własnym, podzielił się z pomocnikami swjej produkcji tém odznaczeniem, jakie sobie wspólnie zjednali jej celnością. Zgadza się wszyscy, że nadzieja uznania zalet celującej produkcji i położonej przez nią zasługi jest najpowszechniejszą i najsilniejszą pobudką do uczestniczenia w wystawie. Dla jednych pracowników ma pochwała ich produktu wartość wyłącznie moralną, dla bardzo wielu może mieć zarazem wartość materialną, i wpływać na polepszenie ich dobrego bytu. Pomocnik, którym jest zarówno dyrektor, jak i prosty robotnik, jest tém więcej poszukiwany i tém lepiej płatny, im więcej warta jego pomoc. Słuszność tedy i postęp dobra społecznego wymagają możebnej jawności i odznaczenia zasługi wszystkich zasłużonych. Postępowanie takie może wpłynąć zarazem na uobyczajenie sług i najemników. Pewność pomocników, że będą mieć udział we wszelkiej nagrodzie produktu, który zalety swoje po części ich pracy i inteligencji zawdzięcza, zachęciłaby u nas niejednego do większej stałości i pilności w służbie. Rzeczona pewność skłoniłaby wielu do specjalności i odprowadziłaby od przebiegania w pracy i obowiązkach. Wystawa rolniczo-przemysłowa, umiejętnie i sumiennie prowadzona, może być potęgą w miejsce dotychczasowej zabawki.

Stawiłem wyżej pytanie: której zasłudze dać pierwszeństwo, moralnej, czy ekonomicznej? Wypielęgnowanie przez włościan szczepów owocowych, warzyw lub tkanin lnianych lub wełnianych jest pewną zasługą, jeżeli ich przed uzyskaniem zupełnego obywatelstwa nie produkowali. Zasługa maleje do zera, jeżeli rzeczona ich produkta nie wyrównują przynajmniej, bo powinny je przewyższać, jakością lub niską ceną takim samym produktom innych obywateli. Protegowanie włościan jest w tym przypadku nie na swoim miejscu. Włościanami są obecnie

wszyscy mieszkańcy wsi tak, jak mieszczanami są wszyscy obywatele miejscy. Niegdyś chłopami nazywani terazniejsi rolnicy zagrodowi, mając te same prawa, co inni obywatele wiejscy, muszą w logicznym następstwie mieć równe z nimi obowiązki. Nagradzając ich za produkta, któreby nikomu innemu nagrody nie zjednały, przedłuża się ich nieletność i utrzymuje ich ze szkodą powszechną w błędzie.

Drugim przykładem błędu przez danie przewagi zasłudze moralnej nad ekonomiczną jest zachęcanie więcej do powolnego polepszania zwierząt lichéj rasy krajowej, bez mieszania jej z lepszymi rasami obcymi, niżeli do zastępowania ich zwierzętami takich ras obcych, które się u nas dobrze aklimatyzują. Dla konsumentów jest rzeczą zupełnie obojętną, czy mleko i mięso, które na targu kupują, pochodzi ze zwierząt rasy polskiej, czy obcej; czy potrzebne im konie są pochodzenia angielskiego, polskiego, ruskiego, czy arabskiego. Zachęcać należy do tego sposobu produkowania, który daje producentowi największe zyski, a konsumentom dostarcza taniego a dobrego towaru. Patriotyczne marzenia w rzeczach czysto ekonomicznych, szkodliwe ekonomii i taniej produkcji, są niegospodarnością. Jako fantazja nie powinny mieć miejsca w programie wystawy ekonomicznej. Źle jest silić się 10 lat nad małym polepszeniem lichéj rasy krajowej, jeżeli można w tym czasie mniejszym kosztem jedną lub drugą z ras obcych, od dawna w kraju przyswojonych, rozmnożyć i tym sposobem konsumentów wcześniej w dobre produkta z równym lub większym dla siebie zyskiem zaopatrywać.

Zasluga moralna powiększa niezmiernie wartość zasługi ekonomicznej, ale nie może się bez niej obyć. Przystwojenie nowéj rośliny użytecznej przez poniesienie różnych trudności i strat, jest wielką zasługą, jeżeli doprowadziło do rezultatów praktycznych. Temu który tę zasługę położył, należy się, prócz nagrody moralnej, stosowna nagroda pieniężna, przechodząca, ile możności, poniesione przez niego szkody; ale każde łamanie się z trudnościami dla celu społecznie użytecznego nie jest jeszcze zasługą. Inaczej najniedorzeczniejsze experimenta, robione w poczciwym zamiarze, przestałyby być niedorzecznością.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

### Szkoła Rolnicza Imienia Haliny w Żabikowie.

Szczegółowy plan nauk wykladać się mających w półroczu zimowym 1870/71:

Dr. Au:	Ogólna nauka rolnictwa . . . . .	tygodniowo	godzin	3
»	Nauka o gospodarstwie społeczném.	»	»	2
p. S. Kudelka:	Chemia nieorganiczna . . . . .	»	»	2
»	Botanika ogólna. . . . .	»	»	2
p. N. Urbanowski:	Fizyka . . . . .	»	»	2
p. A. Śniegocki:	Rachunkowość gospodarska. »	»	»	2
p. J. Stanowski:	Anatomia i fizjologia zwierząt domowych . . . . .	»	»	2

Dr. Au:	repetytoria. . . . .	»	»	6
p. A. Śniegocki:	demonstracje z praktyki	»	»	9
p. S. Kudelka:	rolniczej. . . . .	»	»	9

Wykłady rozpoczynają się dnia 16go listopada r. b. Na zapytania dotyczące wstępu do Zakładu niżej podpisany chętnie szczegółowej udzieli informacyi a zgłaszania się uczniów przyjmuje aż do 10go listopada.

**Dr. Juliusz Au,**  
Dyrektor Szkoły Rolniczej Imienia Haliny  
w Żabikowie.

## ROZMAITOŚCI.

Nowa roślina pastewna (*Elymus condensatus*), pochodząca z Kolumbii angielskiej, zwróciła na siebie uwagę rolników. Jest to trawa krzewiąca się, olbrzymia i bardzo pożywna. Według robionych prób z jej siewem, dochodziła ona wysokości od 3—4 stóp, gdy rajgras włoski, siany tuż obok, zaledwie wyrosł na 15 cali. Polecają zaś ją głównie z tego powodu, że bardzo wczesnie wschodzi i szybko wzrasta, a więc dostarcza paszy obfitéj, w czasie gdy inne gatunki traw zaledwie się zaczynają pokazywać.

Prz. Ek.

Otrzymywanie przędzy z chmielu.

Przed niedawnym czasem sprobowano uzyskać w Belgii z chmielu przędę. W tym celu po zebraniu pączków postępowano z suchymi łodygami chmielu, pokrajanymi odpowiednio i powiązanymi w pączki, tak, jak z lnem lub konopiami. Otrzymana tym sposobem przędza daje tkaninę wprawdzie grubą, ale dającą się w wielu razach użyć korzystnie.

Prz. Ek.

CENY TARGOWE w mieście Poznaniu.	28 października 1870.						W Wrocławiu 20 paździer. 1870.					
	najwyższa.		średnia.		najniższa.							
	tal.	sgr./fen.	tal.	sgr./fen.	tal.	sgr./fen.	sgr.	sgr.	sgr.			
Pszonicy pięk. białej szefl.	3	—	2	27	6	2	27	—	88-91	85	73—80	
» średniej »	2	25	—	2	23	9	2	22	6	—	—	
» pośled. »	—	—	—	—	—	—	—	—	86-88	83	74—80	
Żyta ciężkiego »	2	—	—	1	29	—	1	28	6	64-65	63	58—60
» lżejszego »	1	27	—	1	26	6	1	25	6	—	—	
» pośledn. »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Jęczmienia drobn. »	—	—	—	—	29	—	—	—	52-54	50	46—48	
Grochu do gotow. »	2	5	—	2	2	6	2	—	64-68	60	54—58	
» na paszę »	1	25	—	1	24	—	1	22	6	—	—	
Owsa »	1	—	—	—	29	—	—	28	—	32-34	31	28—30
Perek nowych »	—	14	—	—	12	—	—	12	—	—	—	
Rzep »	—	—	—	—	—	—	—	—	268	258	236	
Rzepiku zimowego »	—	—	—	—	—	—	—	—	252	240	230	
Rzepiku letowego »	—	—	—	—	—	—	—	—	226	214	200	
Siemię lniane »	—	—	—	—	—	—	—	—	187	177	162 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	

### Giełda poznańska, dnia 26 października.

Giełda walorów bez obrotu.

Żyto: na jesień 46, październ. 46 paźdz.-listp. 46 listop.-grudź. 46<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—46, grudź. 1870 —, styczeń 1871 46<sup>1</sup>/<sub>2</sub> tal, na wiosnę 1871 45<sup>1</sup>/<sub>4</sub> tal.

Okowita: (z beczką) wypow. 6000 kwart, na paźdz. 14, listop. 14<sup>1</sup>/<sub>6</sub>—14<sup>1</sup>/<sub>24</sub>, grudź. 14<sup>1</sup>/<sub>6</sub>—14<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, styczeń 1871 14<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, luty —, marzec —, kw. maj w związku 15<sup>1</sup>/<sub>12</sub>, w miejscu (bez beczki) 13<sup>1</sup>/<sub>12</sub>, tal. płacono.

### Jarmarki przypadające w bieżącym tygodniu:

30go Budzyń; 31go Szamocin, Topolno, Bieniszew, Kluczborek, Szurgoszcz, Ujazd. 2go Listopada Ziegenhals, Jańsbork; 3go Jutrosin, Kopanica, Koźmin, Łabiszyn, Sieraków; 4go Kiszpork, Nowe, Brodnica Starogard; 5go Łubczyce.



zie przeciwnym uchwałą groma nauczycielskiego z zakładu będą wydaleni.

#### G. Popisy i świadectwa.

§ 19. Po odbyciu całkowitego kursu w zakładzie uczniowie składają popis celem uzyskania świadectwa z oznaczeniem zachowania się i stopnia wiadomości w wykładanych przedmiotach i wprawy praktycznej ze stosownym poleceniem.

Opuszczający szkołę bez popisu, lub przed ukończeniem kursu, uzyska na żądanie poświadczenie, że i jak długo do szkoły uczęszczał, bez kwalifikacji i polecenia.

Oprócz tego w zakładzie co rok z końcem roku szkolnego odbywać się będą publiczne popisy i promocje.

#### H. Fundusze.

§ 20. Fundusze szkoły składają się:

- a, z zapisu hr. Aug. Cieszkowskiego, objętego w ugodzie zawartej z Zarządem Tow. Cent. Gosp. dla W. Ks. Pozn.,
- b, z funduszu udzielonego przez Spółkę Bazarową w Poznaniu,
- c, z darów osób prywatnych,
- d, z subwencji udzielanej przez Tow. Cent. Gosp. dla Wgo Ks. Pozn.

#### J. Zmiana ustaw.

§ 21. Zmiany ustaw dokona Zarząd Cent. Tow. Gosp. dla W. Ks. Pozn. za uchwałą Walnego Zebrania, na wniosek Dyrektora szkoły lub którego z członków swoich, wedle form ustawą Tow. Centralnego przepisanych.

## PRZEPISY,

dotyczące utrzymania uczniów i porządku życia w szkole rolniczej

### Imienia Haliny w Żabikowie

(w myśl § 11 Ustawy).

#### A. Utrzymanie uczniów.

1. W zakładzie Żabikowskim, podług § 18 Ustawy, może mieć utrzymanie 24 uczniów za opłatami w § 16 tejże Ustawy oznaczonemi.

2. Utrzymanie wychowalców będzie proste, schludne i zdrowe.

3. Mieszkanie składać się będzie z sypialń zdrowych. Do pracy służą dwa audytorya i czytelnia.

4. Łóżka mają być czysto utrzymywane, żelazne; pościel winni uczniowie mieć własną.

5. O czyszczeniu ubrania i praniu bielizny mają staranie uczniowie.

6. Przybory piśmienne i książki sprawiają sobie uczniowie sami.

7. Stoły do jada zastawiane będą dla ucni wspólnie.

8. Pożywienie uczniów będzie następnie: Śniadanie latem o godzinie 6, zimą o godzinie 7 rano. Obiad składać się ma z trzech potraw, t. j. zupy, mięsa z jarzyną i potrawy mącznej, pięć razy na tydzień; w piątek i w sobotę z dwóch potraw postnych, a dany będzie o godzinie 1 z południa. Wieczera zastawi się latem o godzinie 8, zimą o godzinie 7 wieczorem z jednej potrawy.

9. Opał i oświetlenie potrzebne daje zakład wedle rozporządzeń Dyrektora.

10. Pomoc lekarską mieć będzie chory staraniem zakładu, opłacić jednak winien koszta apteki.

#### B. Porządek życia w zakładzie.

11. Uczniowie wstają latem o godzinie 4<sup>1/2</sup>, zimą o godzinie 5<sup>1/2</sup> rano, a rozchodzą się na spoczynek o godzinie 10 wieczorem. Dzwon daje pobudkę i wzywa do stołu, do wykładów i do spoczynku.

12. Bez pozwolenia Dyrektora lub jego zastępcy, uczeń z zakładu wydalac się nie powinien.

13. Palenie tytoniu w budynkach zakładu i folwarcznych i w pobliżu onychże zakazuje się.

14. Zabronione są surowo wszelkie gry hazardowe, wszelkie wybryki i zabawy hałaśliwe.

15. Posłuszeństwo i uszanowanie w każdym razie od ucznia należy się Dyrekcyi zakładu i nauczycielom. Prowadzenie się jego i obyczajność wzorowa w szkole i na każdym miejscu powinny być godne zakładu, do którego ma zaszczyt należeć.

16. Zachowanie się ucznia w obec wszystkich kolegów powinno być przyzwoite i uprzejme.

17. Uczeń chronić się winien uszkodzenia sprzętów a wszelką szkodę wynagrodzić obowiązany.

18. Dla zachowania porządku w każdej sypialni zamieszkujący ją obiorą z pomiędzy siebie gospodarza, któryby starał się załagodzić wszelkie spory z wspólnego pożycia wyniknąć mogące. W sporach w ten sposób nie dających się załatwić rozstrzyga Dyrektor zakładu.

19. Do kuchni zakładowej uczniom wstęp jest wzbroniony.

20. Długów zaciągać uczniom nie wolno. Kto mimo napomnień nie uczyni zadość zobowiązaniom i nie okaże w tym względzie poprawy, ma być wydalonym z zakładu.

21. Zabrania się dla zachowania spokoju w zakładzie trzymania psów, ptaków itp.

22. Uczniowie wszyscy, czy w zakładzie czy po za zakładem mieszkający, powinni regularnie uczęszczać na odczyty i demonstracje i spełniać ściśle zlecenia dane im ku wprawieniu się w praktyce gospodarskiej.

23. Ponieważ od ścisłego zachowania powyższych przepisów wszelki porządek w zakładzie zależy, przeto każde przeciwko nim uchybienie według stopnia przewinienia pociągnie za sobą: 1) napomnienie Dyrektora, 2) napomnienie publiczne ze strony całego groma nauczycielskiego, 3) zawiadomienie rodziców i opiekunów o wykroczeniach ucznia, radę odejścia, a narreszcie, gdy środki te okażą się bezskuteczne, 4) wydalenie z zakładu w myśl § 18 Ustawy. O decyzjach ad 3 i 4 Dyrektor winien zawiadomić poprzednio Zarząd.

24. Każdy nowo wstępujący uczeń podpisem swoim zobowiązuje się do zachowywania niniejszych przepisów.

25. Zachowania powyższego regulaminu przestrzega Dyrektor, któremu przysługuje bezpośrednia zwierzchność zakładu. W nieobecności jego zastępuje go nauczyciel lub rządcą folwarku.

USTAWA

Szkoły Rolniczej Imienia Haliny w Żabikowie pod Poznaniem.

A. Charakter i zadanie zakładu.

§ 1. Szkoła rolnicza imienia Haliny w Żabikowie pod Poznaniem jest zakładem urządzonym przez Centralne Towarzystwo Gospodarcze dla Wielkiego Księstwa Poznańskiego a wyposażonym wspaniałomyślnością hr. Aug. Cieszkowskiego, jakoteż funduszem Spółki Bazarowej w Poznaniu, oraz datkami obywateli W. Ks. Pozn.

§ 2. Zakład naukowy rolniczy w Żabikowie na podobieństwo szkół średnich rolniczych, poleconych przez okólnik Ministra rolnictwa z d. 15 maja 1868 r., ma usposabiać młodzież teoretycznie i praktycznie na samodzielnych gospodarzy, tak rządców, jakoteż dzierżawców i właścicieli; przedewszystkiem jednak na dobrych urzędników gospodarczych.

B. Zakres nauki.

§ 3. Zakreślony powyżej cel ma być osiągnięty za pomocą wykładu gospodarstwa wiejskiego, obejmującego jako nauki główne: rolnictwo, chów inwentarza i administracja, oraz nauk pomocniczych, jak fizyologii zwierząt i roślin, chemii, fizyki, technologii, miernictwa, irygacji i drenowania, o ile takowe do gruntownego poznania nauk głównych należą. Demonstracje w gospodarstwie Żabikowskim, w ogrodzie i na polu doświadczalnym, udział uczących się w pracach administracyjnych, tudzież wycieczki do sąsiednich wzorowych gospodarstw i zakładów technicznych posłużą ku wykształceniu praktycznemu, podczas kiedy biblioteka, pracownia chemiczna i zbiory zakładu poprą i uzupełniać będą wykład teoretyczny.

§ 4. Ogólnym planem objęte nauki rozłożone będą na wykład lat dwóch czyli czterech półroczy.

§ 5. Wykład nauk odbywać się będzie w języku polskim, którego znajomość dostateczna koniecznym jest warunkiem przyjęcia ucznia.

C. Nadzór.

§ 6. Naczelną zwierzchność zakładu sprawuje Zarząd Centralnego Tow. Gosp. dla W. Ks. Pozn., który w razie potrzeby deleguje z łona swego komisją z Prezesa swojego i 3 członków złożoną.

§ 7. Zarząd mianuje Dyrektora, nauczycieli i urzędników zakładu, stanowi plan nauk, wydaje potrzebne regulaminy i instrukcje i corocznie ogłasza sprawozdanie ze stanu i rozwoju szkoły.

§ 8. Bezpośredni zarząd zakładu, oraz zastępowanie prawne szkoły sprawuje Dyrektor. Przestrzega on wykonania przepisów niniejszej ustawy i regulaminów Zarządu, na każde półrocze po zasięgnięciu zdania grona nauczycielskiego układa plan nauk, prowadzi wszelkie rachunki dotyczące szkoły i takowe Zarządowi do rewizji i pokwitowania przedstawia.

§ 9. Stacją doświadczalną, skoro takowa będzie mogła być zaprowadzoną, kieruje nauczyciel teorii, mający zarazem nadzór nad biblioteką i zbiorami szkoły.

§ 10. Gospodarstwem folwarku Żabikowskiego zarządza

nauczyciel praktyki, jako rządcą. Prowadzi on rachunki folwarku i gospodarstwa i takowe ćwierćrocznie, albo i na każde żądanie Zarządu lub jego komisji przedkłada.

§ 11. Porządek życia w zakładzie, sposób utrzymania uczniów i przepisy dotyczące obowiązków nauczycieli stanowi Zarząd osobnym regulaminem.

D. Ferye.

§ 12. Ferye, t. j. zawieszenie wykładów teoretycznych, ma szkoła na Boże Narodzenie od 20 grudnia do 6 stycznia i latem równocześnie z feryami gimnazyjów poznańskich.

Na Wielkanoc i Świątki są ferye zawsze 4-dniowe.

Uczniowie na ferye letowe tylko za specjalnym zezwoleniem Dyrektora z zakładu oddalić się mogą.

§ 13. Dyrektor równie, jak stali nauczyciele opuszczają zakład tylko za urlopem Prezesa Zarządu. Na oddalenie się 24ch godzin nie przechodzące udziela urlop Dyrektor.

E. Grono nauczycielskie.

§ 14. Grono nauczycielskie składa się z Dyrektora i 2ch etatowych nauczycieli, z których jeden jest zarazem rządcą folwarku Żabikowa.

W miarę możliwości i potrzeby grono nauczycielskie przez Zarząd uzupełnionem będzie.

Wykłady popularnej weterynaryi i miernictwa miewać będą nauczyciele pomocniczy, do zakładu regularnie dojeżdżający.

F. Warunki wstępu.

§ 15. Uczniowie przyjmowani będą dwa razy do roku, od 1—8 kwietnia i od 1—8 października.

Wstępujący do zakładu uczeń mieć winien wiadomości szkolne przynajmniej takie, jakich się wymaga od ucznia klasy IIIciej wyższej gimnazyjalnej lub szkoły realnej. Zgłoszenia winny być podane na piśmie na ręce Dyrektora przynajmniej 8 dni przed rozpoczęciem półrocza z dołączeniem:

- a, metryki,
- b, lekarskiego świadectwa zdrowia,
- c, świadectw szkolnych,
- d, oświadczenia rodziców lub opiekunów, iż należności ustawą przepisane regularnie z góry opłacać będą,
- e, świadectwa z odbytej praktyki gospodarczej, o ile uczeń takową przebywał. W braku wystarczających świadectw szkolnych o przyjęciu stanowi dyrektor.

§ 16. Opłata wynosi:

- a, wpisowego 5 tal.
- b, za naukę 100 tal. i to:
  - w 1 półroczu 35tal., w 2ém 30tal., w 3ém 20tal., w 4ém 15tal.
- c, za utrzymanie półrocznie 35 tal.

§ 17. Uczeń przed upływem półrocza z zakładu występujący lub wydalony zwrotu opłat żądać nie może.

§ 18. Oznaczona przez Zarząd liczba 24 uczniów może mieć pomieszkanie, stół, opał i światło w zakładzie. Liczba miejsc otwartych ogłoszoną będzie co pół roku przez pisma publiczne. W razie zapelnienia wszystkich miejsc i na wyraźne życzenie rodziców czy opiekunów Dyrektor będzie pomocnym w wyszukaniu odpowiedniego pomieszkania i stołu po za zakładem. Uczniowie zastósować się winni do niniejszej ustawy, jako też wszelkich przepisów zwierzchniej władzy. W ra-